



UPITNIK ZA KLIJENTE – PRAVNE OSOBE
CUSTOMER INFORMATION SHEET-LEGAL ENTITY

Naziv poslovnog subjekata:
Name of company:

Matični broj: _____ OIB: _____

Adresa iz registra:
(Address of registered office:)

Adresa za korespondenciju:
(Correspondence Address- Street, Town, Country)

Kontakt osoba / *Contact person:* _____

Telefon (posao): _____
(*Phone-office:*)

Faks: _____
(*Fax:*)

Broj mobitela: _____
(*Cell phone:*)

E-mail adresa: _____
(*E-mail address:*)

Podaci o članovima Uprave / *Management Board*

1. Ime i prezime: _____
First and last name:

Adresa prebivališta: _____
Address:

Mjesto rođenja, država / : _____
Place of birth, Country:

Datum i godina rođenja: _____
Date of birth:

Matični broj: _____ OIB: _____

Naziv identifikacijske isprave: _____
Proof of identity

Broj identifikacijske isprave: _____
ID number

2. Ime i prezime: _____
First and last name:

Adresa prebivališta: _____
Address:

Mjesto rođenja, država / : _____
Place of birth, Country:



Datum i godina rođenja: _____

Date of birth:

Matični broj: _____ OIB: _____

Naziv identifikacijske isprave: _____

Proof of identity

Broj identifikacijske isprave: _____

ID number

Podaci o zakonskom zastupniku/opunomoćeniku – *Legal representative*

1. Ime i prezime: _____

First and last name:

Adresa prebivališta: _____

Address:

Mjesto rođenja, država / : _____

Place of birth, Country:

Datum i godina rođenja: _____

Date of birth:

Matični broj: _____ OIB: _____

Naziv identifikacijske isprave: _____

Proof of identity

Broj identifikacijske isprave: _____

ID number

U koju svrhu otvarate račun u Banci (molimo precizirati)?

For which purpose will the account be opened with the Bank (please specify)?

Vrsta transakcija koje će se provoditi preko računa?

What type of transactions will be processed through your accounts?

Gotovinske transakcije	..	<i>cash transactions</i>
Bezgotovinska plaćanja u domaćem platnom prometu	..	<i>Cashless transfers in domestic payments</i>
Prekogranična plaćanja	..	<i>cross-border payments</i>
Štednja i ulaganja	..	<i>savings and investments</i>
Akreditivi	..	<i>documentary letters of credit</i>
Garancije	..	<i>bank guarantees</i>
Ostalo _____	..	<i>Other _____</i>

Koliki je očekivani godišnji promet sredstava po računu?

How much is the expected average annual turnover?

do 700.000 kn	..	<i>up to EUR 100.000,00</i>
do 3.500.000 kn	..	<i>up to EUR 500.000,00</i>
do 5.500.000 kn	..	<i>up to EUR 800.000,00</i>
do 7.000.000 kn	..	<i>up to EUR 1.000.000,00</i>
preko 7.000.000 kn	..	<i>over EUR 1.000.000,00</i>



Planirate li koristiti Vaš račun prvenstveno u svrhu gotovinskih transakcija? Ako da, zašto i o kolikim prosječnim iznosima je riječ?

Are you planning to use your account primarily for cash transactions? If so, why and what average amounts will be involved?

Tko su poslovni partneri Društva? Gdje su locirani?

Who are the business partners of the company? Where are they located?

Dostavljači / suppliers	Klijenti / customers
-------------------------	----------------------

Potpisom ovog Upitnika potvrđujem da su u njemu navedeni podaci istiniti te ovlašćujem Banku da provjeri sve ovdje navedene podatke. Osobno ću vas obavijestiti ukoliko dođe do promjena vezanih uz prije izjavljene podatke i detalje.

Hereby I confirm that all data given in this document are true and the Bank has the right to check them. I will personally inform the Bank about any changes regarding data given above.

Potpisom ovog Upitnika dajem izričitu suglasnost Banci da može poduzimati sve radnje vezano na obradu i razmjenu mojih osobnih podataka navedenih u ovom Upitniku, uključujući i podatak o matičnom broju građana, a što obuhvaća pravo Banke na prikupljanje, spremanje, snimanje, organiziranje, uvid i prijenos osobnih podataka u svrhu obavljanja redovitih poslova Banke (i Grupe kojoj Banka pripada, u zemlji i inozemstvu, vezano za ovaj poslovni odnos s Bankom).

The customer agrees that all the personal data submitted within this Customer information Sheet can be collected, archived and used by the Bank for the purpose of performing any regular and usual banking activity (and to be transferred to and exchanged in the usual banking form between bank members of the Group to which the Bank belongs, in Croatia and abroad.)

Potpis osobe ovlaštene za zastupanje

i pečat poslovnog subjekta :

Signature and stamp:

Datum: _____

Date:

Ime i prezime zaposlenika Banke: _____

Bank employee - first and last name:

Datum: _____

Date:

Potpis zaposlenika Banke: _____

Signature:

Komentar Banke:

Comment: